



# Stadtfest Stadtbergen

Dein Stadt- und Familienfestival

## 8. - 12. Mai

FESTZELT | LIVEMUSIK | SHOWS  
KUNSTHANDWERK | AKTIONEN  
FLOHMARKT | ESSEN & TRINKEN  
VEREINE | KINDERPROGRAMM  
UND VIELES MEHR

**Sportanlage Stadtbergen**  
Leibnizstr. 30 | 86391 Stadtbergen



Alle Infos zum Stadtfest auf [www.stadtbergen.de](http://www.stadtbergen.de)

## Grüßwort des Ersten Bürgermeisters Paulus Metz

Liebe Freunde von nah und fern,

es ist wieder Stadtfest-Zeit und ich freue mich, Sie zu unserem Stadtberger Stadtfest begrüßen zu dürfen. Unser Stadtfest verwandelt die Schulsportanlage an der Panzerstraße wieder zu einem gemütlichen Veranstaltungsort unter freiem Himmel und lädt Sie zum Flanieren und Verweilen, zum Plaudern und Mitmachen ein und hält für jeden Geschmack etwas bereit. Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Programm für Jung und Alt und erleben Sie die gute Stimmung. Zusammen mit den Organisatoren, Vereinen und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wünschen wir Ihnen eine entspannte und rundum erholsame Zeit und viel Spaß!

Es freut sich auf Sie und ein geselliges Beisammensein auf dem (cannabisfreien) Stadtfest

Ihr Bürgermeister



Paulus Metz



## Grüßwort des Festwirts

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste aus nah und fern,  
„auf geht's zum Stadtberger Stadtfest 2024“.

Mit diesen aufmunternden Worten darf ich Sie ganz herzlich zum Stadtfest vom 8. Mai bis 12. Mai 2024 einladen und willkommen heißen. Für das diesjährige Stadtfest in Stadtbergen darf ich Sie zum Vatertag mit 100 Paar Weißwurst gratis für die ersten „Vatis“ einladen und zum Muttertag bieten wir ab 11 Uhr unser Muttertags-Special mit einem Muttertags-Buffer im Zelt an. Mit unserem umfangreichen Angebot laden wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger aus Stadtbergen sowie alle Gäste, zum Verweilen ein.

Die Familie Paiser mit Team freut sich auf ein abwechslungsreiches Stadtfest 2024 für „Jung & Alt“ mit tollem Programm -

Eure Wirtsleute

Kurt, Markus und Max  
mit dem ganzen Team





## Was gibt es Neues auf dem Stadtfest?



### Support your local Stadtfest!

An den Einlässen und im Festzelt können Festivalarmbänder und Festabzeichen gegen eine Spende von mindestens 3 € gekauft werden. Mit dieser kleinen finanziellen Unterstützung helfe ich euch, das Stadtfest in der bekannten Form weiterhin durchführen zu können. DANKE!



Adobe Stock – krissikunterbunt

### Cannabisverbot auf dem Stadtfest!

Da sich das komplette Festgelände innerhalb einer **Cannabisverbotszone** befindet, ist der Konsum von Cannabis auf dem Stadtfest nicht erlaubt. Die Cannabisverbotszonen können bundesweit über die sogenannte Bubatzkarte unter [www.bubatzkarte.de](http://www.bubatzkarte.de) eingesehen werden.

Unter Wahrnehmung des Hausrechts untersagt die Stadt Stadtbergen zudem das Mitführen von Cannabis auf dem Festgelände.



Adobe Stock – W. Heiber Fotostudio

### Seniorenmittagstisch für 5 €

Alle Stadtberger Bürgerinnen & Bürger ab dem 65. Lebensjahr und alle Menschen mit Behinderung ab 50 % erhalten für **5 €** ein Getränk und eine Mahlzeit. Die Gutscheine können am Eingang beim Seniorenbeirat gegen Vorlage des Personal- bzw. Behindertenausweises gekauft werden. Zudem sind die Gutscheine ab 22. April im Vorverkauf im Rathaus erhältlich.

## Informationen & Aktionen



### 15 Jahre Funker des DARC e. V. auf dem Stadtfest

Die Amateurfunker laden auch in ihrem Jubiläumsjahr wieder ein, nicht nur dabei, sondern mittendrin zu sein. Mit Experimental-Funkbetrieb am PC oder auch gesprochen, funknet via Satellit in die Welt. Testet selbst die Vielfalt des Amateurfunk. Lötet mit euren Kindern einen Bausatz am Stand. Erfahrene Amateurfunker stehen dabei zur Seite und freuen sich auf euren Besuch.



### Das Elternzelt auf dem Stadtfest

Hier finden Eltern Platz, um ihr Kind in Ruhe wickeln und stillen zu können. Im Wickelbereich steht ein Wickeltisch mit Unterlage und Desinfektionsmittel zur Verfügung. Der abgetrennte Stillbereich ist mit zwei Stühlen und einem Fläschchenwärmer und einer Mikrowelle ausgestattet.



### Sanitäranlagen

In diesem Jahr stehen den Gästen wieder **3 Sanitärbereiche** auf dem Stadtfest zur Verfügung.

#### ► im Festzelt

Damen | Herren | barrierefreies WC

#### ► beim westlichen Eingang

Damen | Herren | barrierefreies WC

Elternzelt mit Wickel- und Stillmöglichkeit

#### ► neben der Open-Air-Bühne

Damen | Herren

### Tischreservierungen im Festzelt

sind online unter [www.paiser.de](http://www.paiser.de) oder

per **E-Mail** an [paiser@t-online.de](mailto:paiser@t-online.de) für alle Festtage möglich.

# 50 JAHRE GARTENHALLENBAD

28. und 29.06.2024

In diesem Jahr feiert das Gartenhallenbad sein 50-jähriges Bestehen und das wird am 28. und 29.06.2024 mit einem bunten Programm gefeiert. Für Kinder und Jugendliche von 10 bis 15 Jahren gibt es am Freitag, 28.06.2024, eine Pool-Party mit Wasserbällen, Hüpfburgen und mehr. Am Samstag, 29.06.2024 öffnet das Bad für Frschwimmer bereits um 7.00 Uhr. Von 9.00–11.00 Uhr lädt die Gastronomie im Gartenhallenbad zu einem zünftigen Weißwurst-Frühshoppen ein.



Gemeinsamen mit der Eventagentur H2O Fun Events wird es ab 13.00 Uhr ein umfangreiches Animationsangebot im Wasser und an Land geben. Zu einem Erlebnis der besonderen Art lädt das Team des Gartenhallenbads im Herbst ein. Unter dem Motto „Kerzenschein & Saunagenuß“ erstrahlt der Schwimmbereich des Bades in stimmungsvollem Kerzenschein. Im ebenfalls illuminierten Außenbereich stehen an diesem Abend mehrere Fass-Saunen für Saunabegeisterte zur Verfügung.

Das Gartenhallenbad freut sich auf Ihren Besuch.



# STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

**Stadtbergen macht dieses Jahr  
wieder beim STADTRADELN mit!**

**Der Aktionszeitraum geht  
vom 02.06. bis 22.06.2024.**

**Jetzt noch schnell anmelden  
und mitmachen!**

**[www.stadtradeln.de/stadtbergen](http://www.stadtradeln.de/stadtbergen)**



SCAN ME

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>1 Bereitschaftsdienst</b><br/>Fundbüro, Notfallservice</p> <p><b>2 Festzelt</b><br/>Paizer Party Service </p> <p><b>3 Weinstand</b><br/><b>Musikverein Leitershofen</b></p> <p><b>4 Schupfnudeln</b><br/>Schausteller Steinker </p> <p><b>5 Crêpes</b><br/>Schausteller Steinker </p> <p><b>6 Süßwaren</b><br/>Schausteller Steinker</p> <p><b>7 Grillspezialitäten</b><br/>Metzgerei Schmid </p> <p><b>8 Getränke-Stand</b><br/>FFW Stb. &amp; TSG Stb. Turnen</p> <p><b>9 Dosenwerfen</b><br/>Schausteller Steinker</p> <p><b>10 VdK Stadtbergen</b><br/>Informationsstand</p> <p><b>11 Strickwaren und mehr</b><br/>Hannelore Stepperger</p> <p><b>12 Schmuck &amp; Murano Glas</b><br/>Dagmar Hüttel</p> <p><b>13 Funker des DARC e.V.</b></p> <p><b>14 Toiletten</b></p> <p><b>15 Still- &amp; Wickelzelt</b></p> <p><b>16 Kletterwand</b><br/>Bergwacht Augsburg</p> <p><b>17 Aktionsfläche</b></p> | <p><b>18 OPEN-AIR-BÜHNE</b></p> <p><b>19 Toiletten Damen/Herren</b></p> <p><b>20 Smokey Burger</b><br/>Stefan Pelz </p> <p><b>21 Jugendinitiative Stadtb.</b><br/>Churros und mehr </p> <p><b>22 Vegan &amp; Veggie Food</b><br/>Jims Foodtruck </p> <p><b>23 Getränkestand</b><br/>TSG Stb. &amp; TSV Lhf. Fussball</p> <p><b>24 Kinderkarussell</b><br/>Schausteller Steinker</p> <p><b>25 Schießstand</b><br/>Schausteller Steinker</p> <p><b>26 Handgemachte Taschen</b><br/>Michaela Ruf</p> <p><b>27 Keramik f. Haus &amp; Garten</b><br/>Ingrid Wolny</p> <p><b>28 Aktionsfläche</b></p> <p><b>29 Laugenbosna &amp; Hotdogs</b><br/>Ami's Schlemmer Hütte</p> <p><b>30 Alles Rund um Gin</b><br/>Ami's Gin-Bar</p> <p><b>31 Crazykartoffel</b><br/>Wolfgang Brenner </p> <p><b>32 Cocktails</b><br/>BG Leitersh.-Stadtbergen</p> <p><b>33 Holzofenpizza</b><br/>DJK Leitershofen </p> <p><b>34 Luftballons &amp; Accessoires</b><br/>Roberto Pereda</p> | <p><b>35 Fairtrade-Wellfladen</b><br/>Verkauf fairer Produkte</p> <p><b>36 Fairtrade-Café</b><br/>MK Gastro Gmbh </p> <p><b>37 Heim und Haus</b><br/>Bauelemente und mehr</p> <p><b>38 Trampolinwelt „jump&amp;fly“</b><br/>Helmut Hasson</p> <p><b>39 Skytramp</b><br/>Paul-Dieter Kranz</p> <p><b>40 Fahrgeschäft</b><br/>Schausteller H. Lettner</p> <p><b>41 Fahrgeschäft</b><br/>Schausteller H. Lettner</p> <p><b>42 Soccerdart</b><br/>Inside-Team</p> <p><b>43 Mitmachzirkus</b><br/>Kaskaderos Freizeitsport</p> <p><b>44 Spielmobil</b><br/>Donnerstag &amp; Sonntag</p> <p><b>45 Sanitätsdienst der Wasserwacht</b> </p> <p><b>46 Steckerlfisch</b><br/>SpVgg Deuringen</p> <p><b>47 Die kleine Eiszeit</b><br/>Sarah Diebold-Gleixner</p> <p><b>48 D'r Alpenbrenner</b><br/>Spirituosen</p> <p><b>49 Seelenwellness</b><br/>Editha Wüst</p> <p><b>50 Keramik</b><br/>Tamara Streicher</p> <p><b>51 Döner &amp; türk. Spezialitäten</b><br/>Ömer Ediz </p> |
|---|---|---|



Barrierefreie Toiletten befindet sich im Festzelt und auf dem Festplatz beim westlichen Tor!



Vegane oder vegetarische Angebote



Trinkstationen für Hunde

Aktionspavillon Nr. 28

Donnerstag:

Japanstand – Origami und mehr



30

AUSFAHRT  
PARKPLATZ  
EINFAHRT

Am Veranstaltungsgelände stehen nur begrenzt Parkplätze zur Verfügung. Ein **Parkplatz** befindet sich südlich der Panzerstraße. Weitere Parkplätze stehen ca. 10 Gehminuten entfernt bei der **Sporthalle Stadtbergen**, Am Sportpark 2, zur Verfügung.  
In der **Dr.-Frank-Straße** ist das Parken nur am westlichen Fahrbahnrand gestattet. Bitte parken Sie nicht auf dem östlichen Radfahrstreifen.

B17 >  
TAXI

RETTUNGSZUFahrt

Zugang Ost

Panzerstraße

1

2  
Zugang Zelt  
BIERGARTEN  
Zugang Zelt  
BIERGARTEN  
Zugang Zelt  
BIERGARTEN

38

40

39

37

46

47

48

50

49

51

45

41

42

43

44

36

35

34

33

32

31

30

29

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

27

28

22

20

21

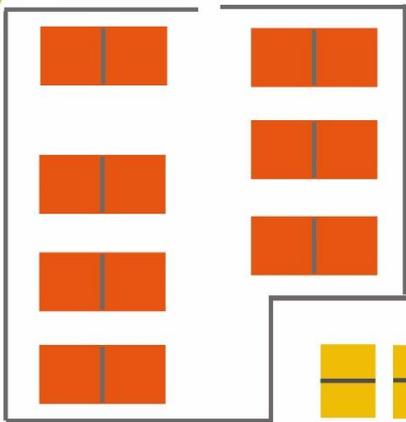
18

19

Bühne

Tennisheim

P  
♿



Pump track

Fahrrad-Parkfläche

Leitershofer Straße





# Stadtfest Stadtbergen

Dienstag, 7. Mai 2024 Bierprobe

## *Festzelt*

19.00 **Bierprobe** im Festzelt – Jeder Gast erhält ein Freigetränk.

Mittwoch, 8. Mai 2024 Auftakt und Anstich

## *Festzelt – Zeltöffnung: 17.30* | warme Küche bis 21.00 Uhr

19.00 **Fassbieranstich** im Festzelt durch Ersten Bürgermeister Paulus Metz mit der Festwirtsfamilie Paiser, der Brauerei Hasen-Bräu und den Vereinen.

19.15 **Stadtbergen Hymne – Tina Schüssler**

19.30 **The Mercuries**

Lust auf Pop, Rock, Schlager und die ultimativen Party-Hymnen? Ja?

Dieser Partykracher aus dem Allgäu bringt die Festzelte bei jedem Auftritt zum Kochen. Mit 18.000 Watt Spitzenklang und 40.000 Watt Licht- und Videoshow begeistert das Sextett seit Jahren, dank ausgefallener Show und bekannten Hits, zum Mitmachen.

## *Open-Air Bühne*

18.00 **Standkonzert mit dem Musikverein Leitershofen**

18.45 **Aufstellung der Vereine mit Fahnenabordnungen**

am Festplatz/Bühne und Platzrunde mit Einzug ins Festzelt. Startschuss durch die Böllerschützen des Schützenverein Stadtbergen e. V.

20.00 **Solid Age**

Sechs junge Musiker mit über 10 Jahren Bühnenerfahrung spielen den besten Partymix aus den 80ern, 90ern und den aktuellen Charts. Die klassische Rockbesetzung mit mehrstimmigem Gesang, Gitarre, Bass und Drums zusammen mit dem unverwechselbaren Sound des Bläser-Duos verleihen Solid Age eine komplett eigene Note und sorgen für Begeisterung und Stimmung.

**SOLID  
AGE**  
POP | ROCK | BRASS





Donnerstag, 9. Mai 2024 Vatertag | Christi Himmelfahrt

**Festzelt** – Zeltöffnung: 10.00 | warme Küche bis 21.00 Uhr

ab 10.00

**Frühschoppen mit Bob & Michi**

Heute gibt es die ersten 100 Paar Weißwürste gratis!

ab 13.30

**Musikkapelle „Spaß an der Freud“**

ab 18.00

**Goïßen-Abend** – die Maß Kirsch-Goïß zum Stadtfest-  
Sonderpreis von 10,50 €

19.00–23.30

**Malle-Party: „Stadtfest ist nur einmal im Jahr“**

In diesem Jahr findet zum ersten Male die Malle-Party im Festzelt statt und DJane Rose bringt die Songs und Stimmung der Partymeile Mallorcas nach Stadtbergen. Hier ist gute Laune garantiert.

### *Aktionen*

10.00–20.00

**Klettern an der Kletterwand** der Bergwacht Augsburg

[www.bergwacht-bayern.org/augsburg](http://www.bergwacht-bayern.org/augsburg)

10.00–20.00

**Amateurfunk** des DARC e. V. aus Stadt und Land.

Die Amateurfunker laden dieses Jahr wieder ein, nicht nur dabei zu sein, sondern mittendrin. Mit Experimental-Funkbetrieb am PC oder auch gesprochen, funkt via Satellit in die Welt. Testet selbst die Vielfalt Amateurfunk. Lötet mit euren Kindern einen Bausatz am Stand. Erfahrene Amateurfunker stehen dabei zur Seite und freuen sich auf euren Besuch.

10.00–20.00

**Wasserbulli der Stadtwerke Augsburg**

12.00–17.00

**Kinderschminken „Lust auf Bunt“**

13.00–16.00

**TSG Stadtbergen, Abteilung Tennis** – Tag der offenen Tür

Tennis – easy & simple für alle zwischen 4–98 Jahre auf der Tennisanlage der TSG Stadtbergen.

13.00–18.00

**Spielmobil** des Kinderschutzbundes – Spaß, Spiel und Basteln

14.00–17.00

**Japanpavillon – 50 Jahre Freundschaft mit Fukushima**

Origami, Infos und mehr

14.00–18.00

**Soccerdart** – Jugendrat Stadtbergen

14.00–17.00

**Mitmachzirkus** Kaskaderos Freizeitsport

Jonglage, Slackline, Sprungstäbe, Waveboards und mehr





# Stadtfest Stadtbergen

Donnerstag, 9. Mai 2024 Vatertag / Christi Himmelfahrt

## *Open-Air-Bühne*

- 12.00 **Piano in the Box** – [www.piano-in-the-box.com](http://www.piano-in-the-box.com)  
Musik mit den Kindern der musikalischen Früherziehung,  
der Tastenkinder und der Klavierschüler.
- 13.00 **Tina Schüssler – Kids for Kids**  
[www.tina-schuessler.de](http://www.tina-schuessler.de)
- 14.00 **Ballettschule Tingreen Jakob**  
[www.ballettschule-tingreen.de](http://www.ballettschule-tingreen.de)
- 14.30 **NARRNEUSIA Kinder- und Jugendshowtanzgruppe**  
„NARRNEUSIA Volksfest“ – [www.narneusia.de](http://www.narneusia.de)
- 15.00 **TSG Stadtbergen Abteilung Turnen**  
[www.tsg-stadtbergen.de](http://www.tsg-stadtbergen.de)
- 16.00 **Faschingsgesellschaft Augspurgia Kindergarde**  
[www.augspurgia.de](http://www.augspurgia.de)
- 16.30 **Tanzschule Trautz&Salmen** – Dance4Kids, Hiphop & mehr  
[www.trautz-salmen.de](http://www.trautz-salmen.de)
- 17.30 **ADTV-Tanzschule DanceEmotion**  
[www.tanzschule-emotion.de](http://www.tanzschule-emotion.de)
- 18.30 **Tanzschule Trautz & Salmen** – Latein, Swing, HipHop und mehr  
[www.trautz-salmen.de](http://www.trautz-salmen.de)
- 19.30 **Tanzparty mit der Tanzschule Trautz & Salmen**  
[www.trautz-salmen.de](http://www.trautz-salmen.de)

**Lust zu tanzen?**  
**OPEN-AIR-TANZPARTY**

**Trautz  
& Salmen**  
TANZSCHULE SEIT 1910

Freitag, 10. Mai 2024

**Festzelt** – Zeltöffnung: 11.00 | warme Küche bis 21.00 Uhr

ab 11.00  
19.00–23.30

### **Käsespätzle-Essen**

#### **Joe Williams Band**

Der erfolgreichste internationale Party Act aus Bayern! Das ganze Jahr unterwegs absolviert die Band bis zu 140 Auftritte in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz und in Norditalien. Die Referenzen der sechs Musiker und ihrer attraktiven Sängerin „Dine“ sprechen für sich. Mit Musik der 70er, 80er und 90er Jahre sowie den aktuellen Hits aus den Rock/Pop und Dance Charts sorgen sie für eine ausgelassene Party-stimmung. Musik zum Abtanzen und Abrocken. Ein Erlebnis, das ihr auf keinen Fall versäumen dürfen.

### *Aktionen*

ab 16.00  
16.00–20.00

#### **Wasserbulli der Stadtwerke Augsburg**

**Amateurfunk** des DARC e. V. aus Stadt und Land.  
Amateurfunk, Lötten von Bausätzen und mehr.

16.00–20.00

**Soccerdart** – Inside-Team

### *Open-Air-Bühne*

17.00–17.30  
18.00–19.00  
20.30

#### **Beathof KRACHMACHER & BRASSerei**

**Versteigerung** von Fund-Fahrrädern

#### **TUNE CIRCUS**

Mit anspruchsvollem, melodischem und tanzbarem Sound begeistern TUNE CIRCUS Fans der handgemachten Musik – am liebsten live und in Farbe. Ihre Songs sind farbenfroh wie ein Regenbogen und so lebhaft und vielfältig, dass es sich anfühlt, als würde man eine musikalische Zirkusshow erleben. Und am Ende des Tages zählt für die Jungs nur, dem Publikum eine fette Show zu liefern.





Samstag, 11. Mai 2024

**Festzelt** – Zeltöffnung: 10.00 | warme Küche bis 21.00 Uhr

ab 11.30

**Senioren-Mittagstisch (zum Preis von 5 €)**

Alle Stadtberger Bürgerinnen & Bürger ab dem 65. Lebensjahr und alle Menschen mit Behinderung ab 50 % erhalten für 5 € ein Getränk und eine Mahlzeit. Mit freundlicher Unterstützung des Festwirts Paiser und der Brauerei Hasen-Bräu. Die Gutscheine können am Eingang beim Seniorenbeirat gegen Vorlage des Personal- bzw. Behindertenausweises gekauft werden. Zudem sind die Gutscheine ab 22. April im Vorverkauf im Rathaus erhältlich.

ab 13.00

**Blech-Buam-Musi – das bayerische Original**

19.00

**Die Lumpenbacher**

1952 als Trachtenkapelle Königsbrunn e. V. gegründet verlagerte sich das Repertoire immer mehr von der traditionellen Blasmusik zur Partymusik und damit wandelte sich auch der Charakter der Band von einer Kapelle zur Partyband. Als Konsequenz wurde im Jahre 2003 der Präsentationsname „Die Lumpenbacher“ ins Leben gerufen, um das Image als Partyband zu verstärken. Heute sorgt der selbstgewählte Slogan „BIER.ZELT.PARTY!“ für eine zusätzliche Bindung zu unserem jungen und junggebliebenen Publikum. Gleichzeitig halten die Musiker ihre Wurzeln in Ehren und schaffen dadurch den einmaligen Spagat zwischen anspruchsvoller, hochwertiger bayerischer Blasmusik und rockigem Partysound.

**Wo Hasen-Bier im Ausschank ist, DA WEIßT DU, DASS DU RICHTIG BIST!**

Auch dieses Jahr gibt es Hasen-Biere auf dem Stadtfest Stadtbergen

**Hasen-Biere**  
Einfach, ehrlich, echt.

**Stadtfest 2024**



**Samstag, 11. Mai 2024**

*Aktionen*

09.00–13.00

**Familien-Flohmarkt**

Jeder kann teilnehmen, keine Standgebühr! Tische sind mitzubringen. Kein gewerblicher Verkauf gestattet! Keine Einfahrt aufs Gelände möglich!

10.00–20.00

**Amateurfunk** des DARC e. V. aus Stadt und Land.

10.00–17.00

**Beachvolleyball-Turnier** für 4-köpfige Mixed-Teams aus Stadtbergen, Veranstalter: Jugendrat Stadtbergen

11.00–17.00

**Glücksrad des Klimamanagement Stadtbergen**

Informationen rund um den Klimaschutz in Stadtbergen.

12.00–20.00

**Klettern an der Kletterwand** der Bergwacht Augsburg

[www.bergwacht-bayern.org/augsburg](http://www.bergwacht-bayern.org/augsburg)

13.00 – 18.00

Infostände der Stadtberger Ortsvereine

14.00–18.00

**Soccerdart – Inside-Team**

14.00 – 17.00

**Mitmachzirkus** Kaskaderos Freizeitsport – [www.kaskaderos.com](http://www.kaskaderos.com)

Jonglage, Slackline, Sprungstäbe, Waveboards und mehr

15.00 – 16.00

**Stelzenläufer und Luftballontiere**

*Open-Air-Bühne*

12.30

**Bunter Chor Stadtbergen e. V.**

13.00

**Tanzschule Chill & Dance** – Kindertanzgruppen

[www.chillanddance.de](http://www.chillanddance.de)

14.00

**SV Erlingen** – Tanzvorführungen – [www.sverlingen.de](http://www.sverlingen.de)

14.30

**DMA Dancecenter** – [www.dma.dance](http://www.dma.dance)

15.00

**TV Augsburg – Ropeskipping** – [www.tvaugsburg.de](http://www.tvaugsburg.de)

15.30

**FFC Youngsters** – [www.augsburger-fasching.de](http://www.augsburger-fasching.de)

16.00

**Abadá Capoeira Augsburg** – [www.capoeira-augsburg.de](http://www.capoeira-augsburg.de)

16.30

**Allkampf, JiuJitsu & Selbstverteidigung DJK Göggingen**

[www.allkampf-augsburg.de](http://www.allkampf-augsburg.de)

17.15

**Tanzschule Chill & Dance** – Bootcamp, Fit & Dance und mehr

[www.chillanddance.de](http://www.chillanddance.de)



Samstag, 11. Mai 2024

## Open-Air-Bühne

20.30

**Big Band „Dance & Swing“** – Musikverein Stadtbergen e. V.  
Seit über 30 Jahren ein Garant für beste musikalische Unterhaltung im mitreißenden Bigband-Format. Das 20-köpfige Ensemble bringt mit knackigen Bläsersätzen, grooviger Rhythmusgruppe und mehrstimmigem Gesang einen mitreißenden Musik-Mix auf die Bühne und spielt mit viel Lust auf gute Musik alte Evergreens und Swing Classics genauso enthusiastisch wie moderne Pop- und Partyhits. Die BigBand Dance & Swing fördert aktiv und bewusst junge engagierte Musikerinnen und Musiker in ihrem breit aufgestellten Ensemble und präsentiert auf dem Stadtfest ihr neues, vielversprechendes Programm mit satten Grooves, Spielfreude und ganz viel Energie. Mitgrooven, mitdancen, mitswingen – „Dance & Swing“, das ist BigBand echt und live, denn BigBand kann auch Party!





Sonntag, 12. Mai 2024

**Festzelt** – Zeltöffnung: 10.00 | warme Küche bis 18.00 Uhr

10.00

**Katholischer Gottesdienst im Festzelt** mit dem Musikverein Leitershofen e. V

ab 11.00

**Muttertags-Schlemmerbuffet**

mit eingedeckten Tischen zum Preis von 26 € (ab 12 Jahren).

Kinder bis 5 Jahre: 5 €, Kinder bis 11 Jahre 12,00 Euro.

Preise zzgl. Getränke.

Zudem erhält jede Mutter ein Gratisgetränk an der Bar.

15.00

**Cheerleading TSV Diedorf** – [www.cheetahs-cheerleader.de](http://www.cheetahs-cheerleader.de)

15.30

**LIVE: Tina Schüssler & Band**

18.00

**Abschluss des Stadtfestes Stadtbergen**

# MUTTERTAG

## 12.05.24 ab 11 Uhr

### STADTFEST STADTBERGEN

Muttertags-Bufferet  
mit liebevoll eingedeckten Tischen

Erwachsene 26 € // bis 5 Jahre 5 €  
bis 11 Jahre 12 € // ab 12 Jahre 26 €

Begrüßungsgetränk  
für die Mutti gratis

**RESERVIERUNG//  
INFORMATIONEN**  
[www.paiser.de](http://www.paiser.de)





Sonntag, 12. Mai 2024

### *Aktionen*

- 10.00 – 18.00 **Amateurfunk** des DARC e.V. aus Stadt und Land.  
Die Amateurfunker laden dieses Jahr wieder ein, nicht nur dabei zu sein, sondern mittendrin. Mit Experimental-Funkbetrieb am PC oder auch gesprochen, funkt via Satellit in die Welt. Testet selbst die Vielfalt Amateurfunk. Lötet mit euren Kindern einen Bausatz am Stand. Erfahrene Amateurfunker stehen dabei zur Seite und freuen sich auf euren Besuch.
- 11.00 – 18.00 **Klettern** an der Kletterwand der Bergwacht Augsburg  
[www.bergwacht-bayern.org/augsburg](http://www.bergwacht-bayern.org/augsburg)
- 13.00 – 18.00 **Spielmobil** des Kinderschutzbundes – Spaß, Spiel und Basteln
- 14.00 – 18.00 **Soccerdart** – Inside-Team
- 14.00 – 17.00 **Mitmachzirkus** Kaskaderos Freizeitsport – [ww.kaskaderos.com](http://ww.kaskaderos.com)  
Jonglage, Slackline, Sprungstäbe, Waveboards und mehr

### *Open-Air-Bühne*

- 13.45 **DJK Leitershofen** – [www.djk-leitershofen.de](http://www.djk-leitershofen.de)  
Kinderballett
- 14.00 **Kidsmaniacs Gersthofen e. V.** – Partykinder auf Reisen  
[www.instagram.com/kids\\_maniac](http://www.instagram.com/kids_maniac)
- 14.30 **Musikspatzen Neusäß & Stadtbergen**  
[www.musikspatzen-neusaess.de](http://www.musikspatzen-neusaess.de)
- 15.00 **Faschingsgesellschaft Augspurgia Erwachsenengarde**  
[www.augspurgia.de](http://www.augspurgia.de)
- 15.30 **KC Crew Tanzsportzentrum Augsburg** – [www.tsza.de](http://www.tsza.de)  
Showtanz und mehr!
- 16.00 **NARNEUSIA Showtanzgruppe**  
"Schiff AHOI – Volle Fahrt voraus" – [www.narneusia.de](http://www.narneusia.de)





## ALLGEMEINE BESUCHERINFORMATIONEN

### Parkplätze | Behindertenparkplätze

Am Veranstaltungsgelände stehen nur begrenzt Parkplätze zur Verfügung. Ein Parkplatz befindet sich südlich der Panzerstraße. Weitere Parkplätze stehen ca. 10 Gehminuten entfernt bei der Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2, zur Verfügung.

In der Dr.-Frank-Straße ist das Parken am westlichen Fahrbahnrand gestattet. Bitte nicht auf dem östlichen Radfahrstreifen parken.

**Behindertenparkplätze** stehen im Bereich der Half-Pipe an der Panzerstraße zur Verfügung.

### Toiletten

Toiletten befinden sich im Festzelt, beim westlichen Eingang zur Sportanlage und neben der Open-Air-Bühne. Die Benutzung der Toiletten ist kostenpflichtig. **Barrierefreie Toiletten** stehen im Festzelt und am westlichen Eingang zur Verfügung.

Wildpinkeln ist eine Ordnungswidrigkeit, die mit mindestens 50 € geahndet wird.

### ÖPNV | Taxi

Das Stadtfest (**Haltestelle Kappbergstraße**) ist mit den **AVV-Buslinien 512, 640, 641, 641 AST und 650** oder 15 Gehminuten entfernt mit der **Straßenbahn Linie 6 (Endhaltestelle Stadtbergen)** zu erreichen.

An- und Abfahrtszeiten auf [www.avv-augsburg.de](http://www.avv-augsburg.de).

Während des Stadtfestes ist an der Panzerstraße ein **Taxistand** eingerichtet.

### Öffnungszeiten des Außengeländes

Mittwoch: 17.30–0.00 Uhr | Donnerstag: 10.00–0.00 Uhr | Freitag: 16.00–0.00 Uhr

Samstag: 9.00–0.00 Uhr | Sonntag: 10.00–18.00 Uhr

Ausschankende jeweils 30 Minuten vor Veranstaltungsende.

Außerhalb der Öffnungszeiten ist das Betreten des Geländes untersagt.

### Öffnungszeiten des Festzelts

#### Öffnungszeiten

Mittwoch: 17.30–0.00 Uhr | Donnerstag: 10.00–0.00 Uhr | Freitag: 11.00–0.00 Uhr

Samstag: 10.00–0.00 Uhr | Sonntag: 10.00–18.00 Uhr

Mittwoch bis Samstag: Barbetrieb bis 1.00 Uhr.

Ausschankende jeweils 30 Minuten vor Veranstaltungsende.

**Tischreservierung sind für alle Tage möglich.**

**Bitte schreiben Sie für Reservierungen eine E-Mail an [paiser@t-online.de](mailto:paiser@t-online.de).**

### Sicherheit | Einlass | Hunde

Im Rahmen des Sicherheitskonzeptes werden an den Eingängen zum Gelände und zum Festzelt

**Taschenkontrollen** durchgeführt. Bitte auf die Mitnahme von großen Taschen und Rucksäcken verzichten. Das Mitbringen von verbotenen Gegenständen, Waffen aller Art, Pfefferspray, CS-Gas, alkoholischen Getränken, Betäubungsmitteln und brennbaren Flüssigkeiten ist untersagt.

Im Falle einer **Gefahrensituation**, wie z. B. drohende Unwetter wird vor Ort informiert. Den Anweisungen des Sicherheitspersonals ist unbedingt Folge zu leisten.

**Hunde** müssen angeleint sein. Das Mitbringen von Kampfhunden ist untersagt.

Offensichtlich betrunkenen oder berauschten Personen kann der Zugang zum Veranstaltungsgelände untersagt werden.



## Jugendschutz

Es gelten die Bestimmungen des **Jugendschutzgesetzes**. Es werden Jugendschutzkontrollen durchgeführt.

## Cannabiskonsum

Da sich das komplette Festgelände innerhalb einer Cannabisverbotszone befindet, ist der Konsum von Cannabis auf dem Stadtfest nicht erlaubt. Die Cannabisverbotszonen können Sie bundesweit über die sogenannte Bubatzkarte unter [www.bubatzkarte.de](http://www.bubatzkarte.de) einsehen. Unter Wahrnehmung des Hausrechts untersagt die Stadt Stadtbergen das Mitführen von Cannabis auf dem Festgelände.

## Ordnungsdienst Stadtbergen

Der städtische **Ordnungsdienst** legt während des Stadtfestes verstärkt Augenmerk auf die Parksituation, die Freihaltung der Behindertenparkplätze, Umweltverschmutzungen, Wildpinkeln und Vandalismus.

## Datenschutz | Fotografie

Im Rahmen des Stadtfestes werden Bild- und Tonaufnahmen von Besuchern, dem Gelände und Geschehen sowie von Bühnenauftritten zu Zwecken der PR- und Öffentlichkeitsarbeit erstellt, verarbeitet und verbreitet. Hierauf wird im Programmheft und an den Zugängen am Veranstaltungsort in geeigneter Weise hingewiesen.

Rechtsgrundlage ist dabei Art 6 Abs. 1 Unterabs. 1 Buchst. f DSGVO. Das berechnigte Interesse der Stadt Stadtbergen besteht darin, im Rahmen der PR- und Öffentlichkeitsarbeit über das Stadtfest zu informieren. Dies geschieht in Form von Beiträgen und Fotos auf der Webseite der Stadt Stadtbergen, der Facebookseite und in Printmedien.

Die im Rahmen unserer öffentlichen Veranstaltung erstellten Bild- und Tonaufnahmen werden zum Zwecke unserer Pressearbeit zudem an Medienvertreter von Zeitungen sowie Rundfunksendern und Onlineredaktionen zur redaktionellen Berichterstattung weitergegeben. Auch den, an der jeweiligen Veranstaltung beteiligten Partnerunternehmen, -organisationen oder -institutionen stellen wir Bild- und Tonmaterial zur individuellen Nachberichterstattung zur Verfügung.

**Gegen die Veröffentlichung einer personenbezogenen Aufnahme kann Widerspruch direkt beim jeweiligen Fotografen oder Filmteams eingelegt und um Löschung des Materials gebeten werden.**

## Sanitätsdienst der Wasserwacht Stadtbergen

Der Sanitätsdienst ist zu folgenden Zeiten besetzt:

Mittwoch:	18.00–1.00 Uhr	Donnerstag:	10.00–1.00 Uhr
Freitag:	16.00–1.00 Uhr	Samstag:	9.00–1.00 Uhr
Sonntag:	10.00–18.00 Uhr		



## Bereitschaftsdienst Stadtbergen

Ordnungsdienst, Fundsachen, Jugendschutz, Hilfestellung bei Problemen und Fragen

Die Zentrale des Bereitschaftsdienstes ist zu folgenden Zeiten besetzt:

Mittwoch:	18.00–1.00 Uhr	Donnerstag:	10.00–1.00 Uhr
Freitag:	18.00–1.00 Uhr	Samstag:	18.00–1.00 Uhr
Sonntag:	10.00–18.00 Uhr		

Der Bereitschaftsdienst ist während der oben genannten Dienstzeiten unter Telefon: 0821/43 97 505 erreichbar.

**Wir wünschen allen Gästen ein unterhaltsames und friedliches Stadtfest 2024.**

natürlich • lebenswert • generationenfreundlich

# STADTBERGEN



## KINDERBETREUUNG

Die Kinderkrippen, Kindergärten und Horte bieten Platz zum Spielen, Lernen und Entdecken in Stadtbergen.

## FERIENPROGRAMM

Spiele, Aktionen und Ausflüge in den Oster- Pfingst-, Sommer und Herbstferien.

## BÜRGERSAAL

Treffpunkt und Kultur im Herzen Stadtbergens. Konzerte, Theater und Vorträge für jeden Geschmack.

## SPORT & SPIEL

auf dem neuen Pumptrack, der Skateanlage, den Fitnessinseln und den vielen Spielplätzen für alle Altersgruppen.

## BÜCHEREI

Über 20.000 Bestseller, Ratgeber, Hörbücher, CDs, Tonies, Kinderbücher u.v.m. warten auf Sie.

## SCHULEN

Stadtbergen verfügt über zwei Grundschulen und eine Mittelschule mit Ganztagesangeboten.

## HALLENBAD

Günstige Preise, große Liegewiese, und ein Kinderbecken.  
Badespaß für die ganze Familie!

## SENIORENBEIRAT

Engagiert für die Belange der ältern Generation mit vielfältigen Angeboten, Informationen und mehr.

## JUGENDRAT

Tritt aktiv für die Interessen der Stadtberger Kinder und Jugendlichen ein.

## JUGEND

News zu aktuellen Turnieren & Kreativprojekten gibt es auf Instagram & FB! Oder einfach zum Chillen vorbei kommen!  
[www.instagram.com/jugendclub\\_inside](http://www.instagram.com/jugendclub_inside)

## INFORMATIONEN

über die Angebote der Stadt Stadtbergen finden Sie auf [www.stadtbergen.de](http://www.stadtbergen.de) oder über den QR-Code.

## Kontakt

Stadt Stadtbergen  
Oberer Stadtweg 2  
86391 Stadtbergen  
[info@stadtbergen.de](mailto:info@stadtbergen.de)  
0821/2438-0



**Badespaß für jedes Alter**  
Unser umfassend saniertes  
Hallenbad erwartet Sie!

### Öffnungszeiten

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8–21 Uhr  
Mittwoch: 8–20 Uhr  
Donnerstag: 8–18 Uhr  
Freitag: 12–21 Uhr  
Samstag: 9–18 Uhr  
Sonntag: 9–18 Uhr

### Eintrittspreise

Erwachsene ab 5,00 €  
Kinder/Jugendliche ab 2,50 €  
Senioren ab 4,50 €  
Familienkarte ab 11,00 €

Informationen: [www.stadtbergen.de](http://www.stadtbergen.de)



**Kultur & Events**  
in Stadtbergen

### Kultur

Erleben Sie ein ausgewogenes Programm von Klassik bis Kabarett "vor der Haustür". Das Team des Bürgersaales freut sich auf Ihren Besuch.

### Events

Auch für Seminare oder Firmenveranstaltungen bietet der Bürgersaal Stadtbergen das perfekte Umfeld. Helles Ambiente, moderne Ausstattung und Kulinarisches aus dem Restaurant "Die Tafeldecke am Hopfengarten" warten auf Sie.

Bürgersaal Stadtbergen  
Tel. 0821/2438-135  
Tel. 0821/2438-165  
[www.buergersaal-stadtbergen.de](http://www.buergersaal-stadtbergen.de)



**Die Bücherei:  
vor Ort  
für alle**

### Bücherei Stadtbergen

Sonnenstr. 7  
86391 Stadtbergen  
Tel.: 0821 2432801  
Di – Do: 10–12 & 15–18 Uhr  
Fr.: 10–12 & 14–17 Uhr

### Bücherei Leitershofen

Laubenweg 1  
86391 Stadtbergen  
Tel.: 0821 4508915  
Di: 10–12 & 16–18 Uhr  
Fr.: 16–18 Uhr



[buecherei.stadtbergen.de](http://buecherei.stadtbergen.de)



Ziel des **Freiwilligen-Zentrum Stadtbergen** ist die Förderung des bürgerschaftlichen Engagements in allen gesellschaftlichen Bereichen. Neben der Beratung von interessierten Bürgerinnen und Bürgern sowie der Unterstützung von gemeinnützigen Organisationen gehört die Initiierung eigener Projekte zum Aufgabenspektrum. Dabei werden gesellschaftliche Entwicklungen aufgenommen und die Bedarfe sowie Ideen der Stadtbergerinnen und Stadtberger berücksichtigt.

Generationentreff Stadtbergen, Beim Schlaugraben 6, 86391 Stadtbergen.  
Telefon: 0152/51645083 | E-Mail: [info@fz-stadtbergen.de](mailto:info@fz-stadtbergen.de)  
Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch von 15–17 Uhr



Wir bedanken uns bei unseren **Veranstaltungspartnern**



VERANSTALTUNGSTECHNIK  
SERVICE | KONZEPTION | VERTRIEB



Wasserwacht Stadtbergen  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit



Polizei  
Bayern



Polizeiinspektion 6

und allen Helfern, teilnehmenden Gruppen und Vereinen für  
die gute Zusammenarbeit!

Veranstalter: Stadt Stadtbergen – Kulturbüro  
E-Mail: kultur@stadtbergen.de | Telefon: 0821/2438-137

Festwirt: Paiser Party Service GmbH  
Brauerei: Hasen Bräu Augsburg

ATTRAKTIV | LEBENSWERT | AKTIV  
STADTBERGEN

Gartenhallenbad | Bürgersaal | Jugendclub  
und vieles mehr auf  
[www.stadtbergen.de](http://www.stadtbergen.de)